

German



**MOTOROLA**

**Bedienungsanleitung**

**DIGITALES  
SCHNURLOSTELEFON**

*MIT \*ANRUFRIDENTIFIZIERUNG*



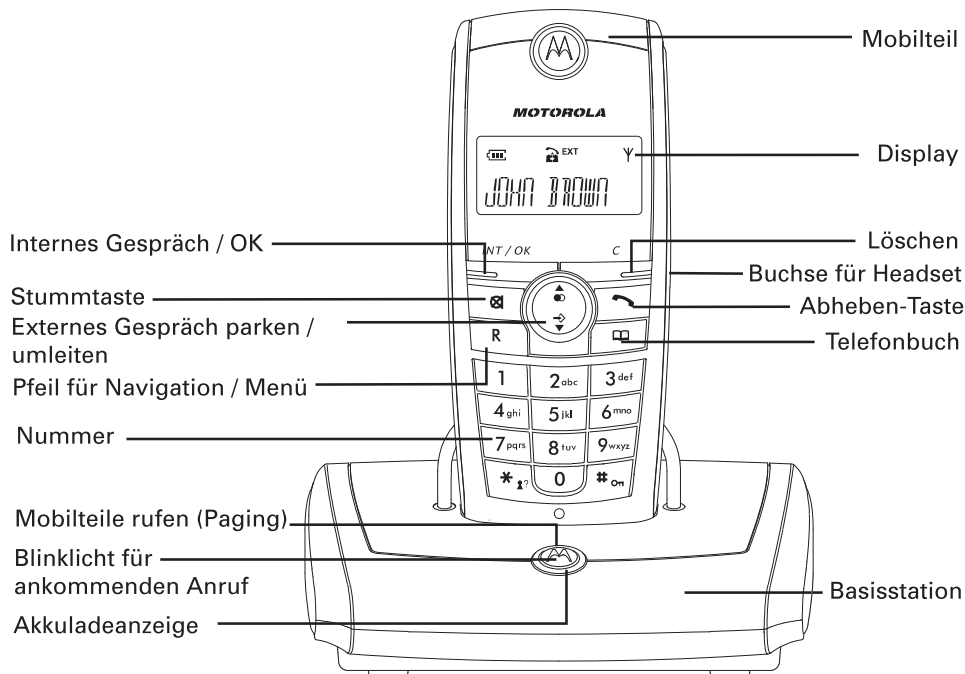
**Modell  
ME5050/ME5050A Serie**  
Digital 1.8 GHz



MOTOROLA und das Logo mit dem stilisierten "M" sind beim Patent- und Warenzeichenamt der USA eingetragen.  
Alle anderen Namen von Produkten oder Dienstleistungen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber. © Motorola, Inc. 2006.



Herzlichen Glückwunsch zum Kauf eines Motorola-Produkts!  
Ihr Motorola-Telefon auf einen Blick:



Willkommen

1

Bitte lesen Sie die Informationen im Abschnitt "Gewährleistung".

Bitte bewahren Sie Ihren mit dem Datum versehenen Original-Kaufbeleg gut auf. Zur Inanspruchnahme des Kundendienstes für Ihr Motorola-Produkt im Rahmen der Gewährleistung müssen Sie eine Kopie Ihres mit dem Datum versehenen Kaufbelegs vorlegen, um den Garantiestatus zu bestätigen.

☞ Dieses Telefon erfüllt die relevanten Schutzanforderungen der EU-Richtlinie für Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen (R&TTE) Nr. 1999/5/EG, der Niederspannungsrichtlinie der EU 72/23/EWG und der EMV-Richtlinie der EU 89/336/EWG.

Copyright © 2006 Motorola, Inc. Alle Rechte vorbehalten. Kein Teil dieser Veröffentlichung darf ohne eine schriftliche Genehmigung von Motorola, Inc. in irgendeiner Form oder mit irgendwelchen Mitteln reproduziert oder zur Erstellung abgeleiteter Arbeiten (wie Übersetzungen, Überarbeitungen oder Anpassungen) verwendet werden.

Motorola behält sich das Recht vor, von Zeit zu Zeit diese Veröffentlichung zu überarbeiten und inhaltliche Veränderungen vorzunehmen, ohne dass eine Verpflichtung seitens Motorola besteht, über diese Überarbeitungen bzw. Änderungen zu informieren. Motorola stellt diese Bedienungsanleitung ohne irgendeine stillschweigende oder ausdrückliche Gewährleistung zur Verfügung, insbesondere ohne stillschweigende Gewährleistung für marktgängige Qualität und Eignung für einen bestimmten Zweck. Motorola kann jederzeit Verbesserungen oder Änderungen an dem/den in dieser Bedienungsanleitung beschriebenen Produkt(en) vornehmen.

MOTOROLA, das Logo mit dem stilisierten "M" und PhoneWrap sind beim Patent- und Warenzeichenamt der USA eingetragen. Alle anderen Namen von Produkten oder Dienstleistungen sind Eigentum der jeweiligen Inhaber.

Willkommen

2

## Inhaltsverzeichnis

<b>Willkommen</b> .....	<b>1</b>	<b>Benutzung des Telefons</b> .....	<b>17</b>
<b>Inhaltsverzeichnis</b> .....	<b>3</b>	Mobilteil ein- und ausschalten .....	<b>17</b>
<b>Wichtige Sicherheitshinweise</b> .....	<b>5</b>	Sprache auswählen .....	<b>17</b>
Technische Änderungen .....	<b>7</b>	Intern telefonieren .....	<b>17</b>
<b>Inbetriebnahme</b> .....	<b>8</b>	Extern telefonieren .....	<b>18</b>
Verpackungsinhalt.....	<b>8</b>	<i>Direkte Wahl</i> .....	<b>18</b>
Basisstation und Ladestation aufstellen .....	<b>8</b>	<i>Wählen bei aufliegendem Hörer</i> .....	<b>18</b>
Basisstation und Netzteil anschließen.....	<b>9</b>	Gespräche entgegennehmen .....	<b>19</b>
Ladestation anschließen.....	<b>10</b>	<i>Mobilteil in der Basisstation</i> .....	<b>19</b>
Akkus einsetzen.....	<b>10</b>	<i>Mobilteil nicht in der Basisstation</i> .....	<b>19</b>
Headset anschließen .....	<b>11</b>	Wählen mit Präfix .....	<b>20</b>
<i>Technische Daten</i> .....	<b>11</b>	Vom Telefonbuch aus wählen .....	<b>20</b>
<b>Leistungsmerkmale</b> .....	<b>12</b>	Anruflisten-Operationen .....	<b>20</b>
<b>Bedienelemente</b> .....	<b>13</b>	<i>Durchsicht, Rückruf, Löschen, Speichern...</i>	<b>20</b>
Bedienelemente.....	<b>13</b>	Mikrofon stummschalten .....	<b>21</b>
Bedienelemente (an der Ladestation) .....	<b>14</b>	Anrufe parken / Anrufe umleiten.....	<b>21</b>
<b>Menüstruktur</b> .....	<b>15</b>	Telefonkonferenz und Gesprächsübergabe.....	<b>22</b>
		Wahlpause (P) eingeben .....	<b>22</b>
		<b>Telefonbuch</b> .....	<b>23</b>
		Telefonbuch.....	<b>23</b>
		Einträge speichern .....	<b>23</b>
		Einträge anzeigen .....	<b>24</b>
		Einträge bearbeiten .....	<b>24</b>
		Einträge löschen .....	<b>25</b>

## Inhaltsverzeichnis

<b>Einstellungen am Mobilteil</b> .....	<b>26</b>	<b>Kurzanleitung</b> .....	<b>35</b>
Lautstärke des Klingeltons ändern .....	<b>26</b>	Bedienung .....	<b>35</b>
Ruftonmelodie ändern (extern / intern).....	<b>26</b>	Telefonbuch.....	<b>37</b>
Name für Mobilteil eingeben / ändern .....	<b>27</b>	Einstellungen am Mobilteil .....	<b>38</b>
Präfix speichern .....	<b>27</b>	Einstellungen an der Basisstation .....	<b>39</b>
Tastenton ein-/ausschalten.....	<b>28</b>	<b>Gewährleistung</b> .....	<b>40</b>
Automatische Anrufannahme aktivieren / deaktivieren .....	<b>28</b>		
Gesprächsdaueranzeige aktivieren / deaktivieren .....	<b>29</b>		
Werkseinstellungen.....	<b>29</b>		
Zusätzliche Mobilteile anmelden .....	<b>30</b>		
<b>Einstellungen an der Basisstation</b> .....	<b>31</b>		
Anrufsperrung .....	<b>31</b>		
Notrufnummer eingeben / ändern .....	<b>31</b>		
Flash-Zeit ändern .....	<b>32</b>		
Wählmodus auswählen.....	<b>33</b>		
PIN ändern.....	<b>33</b>		
Werkseinstellungen.....	<b>33</b>		
Mobilteil abmelden .....	<b>34</b>		



## Wichtige Sicherheitshinweise

Beachten Sie bitte beim Betrieb Ihres Schnurlostelefons die nachfolgenden Sicherheitshinweise, um die Brandgefahr, die Gefahr eines elektrischen Schlages sowie die Gefahr von Verletzungen oder Sachschäden auf ein Minimum zu reduzieren:

Verringern Sie die Brandgefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlages durch folgende Maßnahmen:

1. Halten Sie alle Schlitze und Öffnungen des Telefons frei. Stellen Sie das Telefon nicht auf ein Heizregister oder über einen Heizkörper. Sorgen Sie dafür, dass am Aufstellungsort eine ausreichende Belüftung vorhanden ist.
2. Benutzen Sie das Telefon nicht, wenn Sie nass sind oder im Wasser stehen.
3. Benutzen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Wasser (zum Beispiel in der Nähe einer Badewanne, einer Spüle oder eines Swimmingpools).
4. Sorgen Sie dafür, dass keine Gegenstände auf dem Anschlusskabel stehen. Verlegen Sie das Anschlusskabel so, dass niemand darauf treten kann.
5. Stecken Sie niemals irgendwelche Gegenstände in die Öffnungen des Telefons, da dies einen Brand oder einen elektrischen Schlag verursachen kann.
6. Ziehen Sie den Stecker des Telefons aus der Steckdose, bevor Sie es reinigen. Verwenden Sie keine flüssigen Reinigungsmittel oder Reinigungssprays. Reinigen Sie das Telefon mit einem feuchten Tuch.
7. Zerlegen Sie das Telefon nicht. Falls Wartungs- oder Reparaturarbeiten erforderlich sind, rufen Sie bitte die am Ende dieser Bedienungsanleitung angegebene Telefonnummer des Gewährleistungs-Service an.
8. Überlasten Sie die Wandsteckdosen und Verlängerungskabel nicht.

Wichtige Sicherheitshinweise

5



9. Benutzen Sie das Telefon möglichst nicht bei einem Gewitter. Verwenden Sie zum Schutz des Geräts eine Überspannungsschutzeinrichtung.
10. Verwenden Sie dieses Telefon nicht, um einen Gasaustritt zu melden, insbesondere wenn Sie sich in der Nähe der Gasleitung befinden.

Ziehen Sie umgehend den Stecker dieses Schnurlostelefons aus der Steckdose, wenn:

- das Anschlusskabel oder der Stecker beschädigt oder verschlissen ist;
- Flüssigkeit in das Telefon gelangt ist;
- das Telefon Regen ausgesetzt war oder auf andere Weise nass geworden ist. Berühren Sie das Mobilteil oder die Basisstation nicht, bevor Sie den Netzstecker und den Telefonstecker aus der Steckdose gezogen haben. Erfassen Sie danach das Telefon an den aus der Steckdose gezogenen Kabeln;
- das Telefon heruntergefallen ist oder das Gehäuse beschädigt wurde;
- sich das Betriebsverhalten des Telefons in auffälliger Weise ändert.

Richtlinien für die Inbetriebnahme

1. Lesen und beachten Sie alle Anleitungen und bewahren Sie sie auf, um später darin nachschlagen zu können.
2. Beachten Sie alle Warnhinweise und sonstigen Hinweise, die am Gerät angebracht sind.
3. Installieren Sie dieses Telefon nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Waschbeckens oder einer Dusche.
4. Betreiben Sie dieses Telefon nur mit der auf dem Bezeichnungsschild angegebenen Stromquelle. Wenn Sie sich nicht sicher sind, an welche Stromversorgung Ihre Wohnung angeschlossen ist, wenden Sie sich bitte an Ihren Vertragshändler oder Ihr örtliches Energieversorgungsunternehmen.

Wichtige Sicherheitshinweise

6





5. Stellen Sie dieses Telefon nicht auf einen Wagen, Ständer oder Tisch, der nicht stabil ist. Es könnte sonst herunterfallen und dabei stark beschädigt werden.
6. Stellen Sie nur diejenigen Bedienelemente ein, die in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Eine falsche Einstellung anderer Bedienelemente kann zu einer Beschädigung führen, und oft sind dann umfangreiche Arbeiten erforderlich, um den normalen Betriebszustand des Telefons wiederherzustellen.
7. Reinigen Sie dieses Gerät mit einem weichen, feuchten Tuch. Verwenden Sie zur Reinigung dieses Telefons keine Chemikalien oder Reinigungsmittel.
8. Verwenden Sie nur das mit diesem Gerät mitgelieferte Netzteil. Die Verwendung anderer Netzteile kann eine Beschädigung des Telefons zur Folge haben.
9. Da Schnurlostelefone mit Netzstrom betrieben werden, sollte für den Fall eines Stromausfalls in Ihrer Wohnung wenigstens ein nicht schnurloses Telefon zur Verfügung stehen.
10. Um Störungen von in der Nähe befindlichen Geräten zu vermeiden, stellen Sie die Basisstation des Schnurlostelefon nicht auf einem Fernsehempfänger, Mikrowellenherd oder Videorecorder oder in der Nähe solcher Geräte auf.
11. Wenn die Tastensperre aktiviert ist, können keine Notrufe getätigt werden.

### Technische Änderungen

Das Gerät ist geeignet zum Anschluss an das analoge öffentliche Fernsprechnetz. Diese Bedienungsanleitung ist nur zur Information bestimmt. Ihr Inhalt ist nicht Gegenstand eines Vertrags.

Alle angegebenen Daten sind lediglich Nennwerte. Das beschriebene Gerät und die Optionen können sich in Abhängigkeit von den spezifischen Anforderungen des jeweiligen Landes unterscheiden.

### Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet für das Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes.

Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, sind nicht zulässig.



Verpackungsinhalt	ME5050-1 ME5050A-1 Einzelpack	ME5050-2 ME5050A-2 Doppelpack	ME5050-3 ME5050A-3 Triple Pack	ME5050-4 ME5050A-4 Quad Pack
Basisstation	1	1	1	1
Mobilteile	1	2	3	4
Netzteile	1	2	3	4
Telefonkabel	1	1	1	1
Wiederaufladbare Akkus Typ Micro AAA	2	4	6	8
Ladestation	0	1	2	3
Bedienungsanleitung	1	1	1	1

Bitte prüfen Sie den Inhalt der Verpackung sorgfältig. Sollte etwas fehlen oder beim Transport beschädigt worden sein, dürfen Sie das Telefon NICHT in Betrieb nehmen. Wenden Sie sich in diesem Fall bitte mit Ihrem Kaufbeleg an den Fachhändler oder direkt an die Vertriebsgesellschaft von Motorola (Einzelheiten siehe Abschnitt "Gewährleistung").

Hinweis: Bewahren Sie die Verpackung Ihres Geräts auf, damit dieses nicht beschädigt wird, falls Sie es später einmal einsenden müssen.

### Basisstation und Ladestation aufstellen

Stellen Sie die Basisstation und die Ladestation an einem leicht zugänglichen Ort auf. Stellen Sie sicher, dass der Standort stabil und eben und die Unterlage rutschfest ist. Stellen Sie bei der Wahl des Aufstellortes außerdem sicher, dass alle Kabel so verlegt werden können, dass niemand über sie stolpern kann. Vermeiden Sie ferner eine Aufstellung der Basisstation und der Ladestation in unmittelbarer Nähe anderer elektronischer Geräte wie zum Beispiel Mikrowellenherden, PCs oder HiFi-Anlagen.





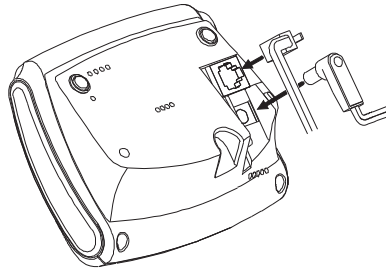
Setzen Sie die Basisstation und die Ladestation keiner direkten Sonneneinstrahlung aus. Schützen Sie die Basisstation und die Ladestation vor Nässe. Sie dürfen nicht in Räumen aufgestellt werden, in denen Kondenswasser oder korrosionsfördernde Dämpfe auftreten oder eine hohe Staubkonzentration vorliegt (z. B. Kellerräume, Garagen oder Wintergärten). Die Raumtemperatur muss zwischen 0°C und 35°C betragen.

## Basisstation und Netzteil anschließen

Stecken Sie die Stecker in die entsprechenden Buchsen der Basisstation (eine Verwechslung ist nicht möglich, da Buchsen und Stecker mit einem Verpolungsschutz ausgestattet sind). Verlegen Sie die Kabel unter dem Telefon nach hinten. Stecken Sie den Telefonstecker in die Telefonbuchse Ihrer Telefonanschlusdose. Stecken Sie das Netzteil in die Steckdose. Die Basisstation ist nun betriebsbereit.



Die Basisstation besitzt keinen Netzschalter. Stellen Sie sicher, dass sich eine Netzsteckdose in der Nähe befindet und das Netzteil gut zugänglich ist. Überprüfen Sie, ob die am Netzteil angegebene Spannung mit der Netzspannung übereinstimmt.

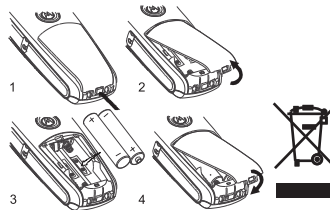


## Ladestation anschließen

Stecken Sie den Stecker des Netzteils in die Buchse an der Unterseite der Ladestation. Stecken Sie das Netzteil in die Netzsteckdose. Die Ladestation ist nun betriebsbereit.

## Akkus einsetzen

Zum Öffnen des Batteriefaches, drücken Sie auf den kleinen Knopf zwischen den Ladekontakten, um die Verankerung zu lösen. Ziehen sie gleichzeitig die Batteriefachabdeckung nach hinten. Legen Sie ausschließlich wiederaufladbare NiMH-Akkus vom Typ AAA ein. Achten Sie dabei bitte unbedingt auf die richtige Polarität.

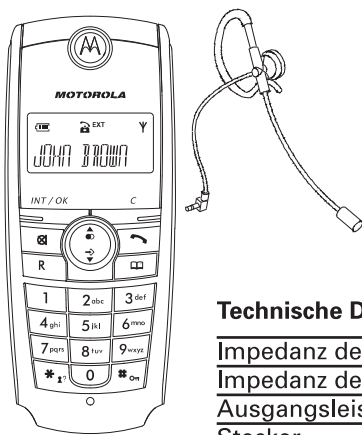


Wenn die Akkus nicht richtig eingelegt werden, funktioniert das Mobilteil nicht. Außerdem kann das Mobilteil dadurch beschädigt werden.

Bringen Sie den Deckel wieder auf dem Akkufach an und schieben Sie ihn nach oben, bis er einrastet. Stellen Sie das Mobilteil in die Basisstation. Ein Quittungston und die Ladeanzeige bestätigen, dass der Ladevorgang begonnen hat.

Hinweis: Laden Sie die Akkus bei der erstmaligen Inbetriebnahme mindestens 14 Stunden ununterbrochen. Entnehmen Sie das Mobilteil nach Möglichkeit erst dann aus der Basisstation, wenn der Ladevorgang beendet ist. Dadurch wird eine optimale Funktionsweise gewährleistet.

## Headset anschließen



Sie können an ein Mobilteil Headsets anschließen. Der 2,5-mm-Klinkenstecker muss vollständig in die Klinkenbuchse auf der rechten Seite des Mobilteils eingesteckt werden.

### Technische Daten

Impedanz des Hörers	32 $\Omega$
Impedanz des Mikrofons	1,4 $\Omega$
Ausgangsleistung des Hörers	60 mW
Stecker	2,5-mm-Stereo-Klinkenstecker
Empfindlichkeit des Mikrofons	-54 dB

Hinweis: Das Headset ist nicht im Standard-Lieferumfang enthalten.

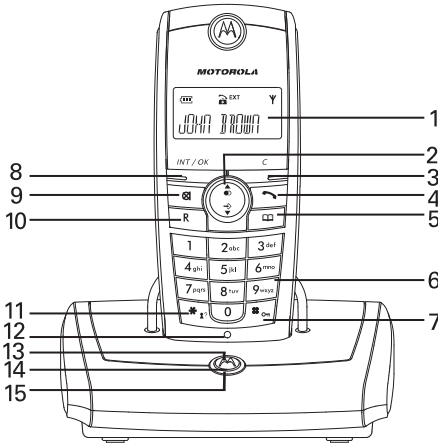
## Leistungsmerkmale

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses qualitativ hochwertigen Schnurlostelefon-Sets! Das Telefon ist mit folgenden Leistungsmerkmalen ausgestattet:

- Digitales schnurloses Komforttelefon mit DECT
- Anruferidentifizierungs-Funktion mit Anruferliste für 20 Nummern oder Namen aus dem Telefonbuch (netzabhängig)
- Alphanumerisches LC-Display
- Displaybeleuchtung (nur bei Modell ME 5050A)
- Telefonbuch für 30 Einträge mit Namen und Rufnummern
- Erweiterte Wahlwiederholung für 5 Rufnummern
- Mikrofon-Stummschaltung
- Akku- und Reichweiten-Warnton
- Tastensperre
- 10 Ruftonmelodien
- Bedienerführung in 10 Sprachen
- Konferenzschaltung
- Anrufumleitung
- Gebührenfreie interne Kommunikation zwischen Mobilteilen
- Wählen mit Präfix
- Automatische Anrufannahme
- Tastenton ein/aus
- Betrieb von bis zu 4 Mobilteilen
- Paging-Funktion von der Basisstation zum Mobilteil
- Programmierbare Anrufsperr
- Bis zu 100 Std. im Standby-Betrieb
- Bis zu 10 Std. Gesprächszeit
- Betrieb mit 2 Standard-Akkus vom Typ AAA

DECT: Digital Enhanced Cordless Telecommunication = Standard für schnurlose Telefone.

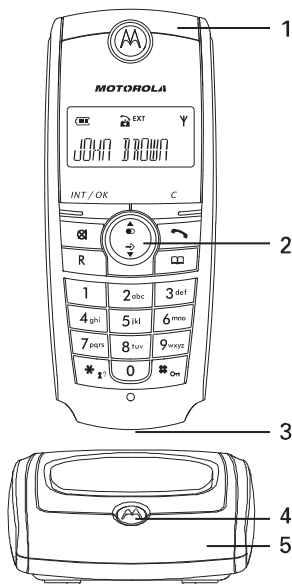
## Bedienelemente



1. Display
2. Pfeiltasten zur Navigation im Menü, Menütaste, Wahlwiederholungstaste
3. Funktion Eingaben löschen
4. Taste Gespräch annehmen / auflegen
5. Telefonbuch
6. Zifferntasten mit aufgedruckten Buchstaben
7. Tastensperre
8. OK-Taste zum Bestätigen und für interne Gespräche
9. Mikrofon stummschalten
10. Externes Gespräch parken und umleiten
11. Taste zum Anzeigen der gespeicherten Einträge der Anrufliste
12. Mikrofon
13. Paging-Taste (Mobilteile rufen)
14. LED: Akku-Ladeanzeige
15. LED: Blinkt bei ankommenden Anrufen.

- Zeigt Ladezustand der Akkus an. Blinkt, wenn Akku leer ist.
- Zeigt an, dass die Amtsleitung belegt ist.
- EXT** Zeigt ein extern ankommendes Gespräch an.
- INT** Zeigt ein intern ankommendes Gespräch an.
- Blinkt bei nicht angenommenen Anrufen (wenn noch Einträge in der Anrufliste vorhanden sind).
- Tastensperre ist eingeschaltet.
- Zeigt an, dass die Mikrofon-Stummschaltung eingeschaltet ist.
- Zeigt an, dass der Rufton des Mobilteils ausgeschaltet ist.
- Leuchtet, wenn das Mobilteil an der Basisstation angemeldet ist. Blinkt, wenn kein Funkkontakt besteht.
- Zeigt an, dass weitere Einträge vorhanden sind.
- Nachrichten \*b T-NET-Diebstahl vorhanden

## Bedienelemente (an der Ladestation)



1. Mobilteil
2. Menü-Symbol
3. Ladekontakte
4. Ladeanzeige
5. Ladestation



1-EINTRAEGE

2-TEL-BUCH

1-NEUER EINT	NR EINGEBEN	NAME EINTR	ANRUF
2-ZEIGEN			VIP ANRF 1-10
3-BEARBEITEN			
4-LOESCHEN			
5-ALLE LOESC	BESTAET?		

3-MOBILTEIL

1-KLINGEL	1-LAUTST	[-----]
	2-EXTERN	MELODIE 1-10
	3-INTERN	MELODIE 1-10
2-MT NAME		
3-SPEICHER		
4-TASTENTON	EIN / AUS	
5-AUTO RUFAN	EIN / AUS	
6-GESP TIMER	EIN / AUS	
7-GRUNDEINST	BESTAET?	
8-ANMELDEN	SUCHT	

Hinweis:

Navigieren Sie in der Menüstruktur wie folgt:

Drücken Sie die Menütaste.

Navigieren Sie danach mit den Pfeiltasten durch das Menü, oder wählen Sie den gewünschten Menüpunkt direkt mit Hilfe der Zifferntasten.

Beispiel: MENU > 3 > aufrufen, '1-KLINGEL' > '2-HS NAME' auswählen und anschließend den Namen des Mobilteils eingeben.

4-BASIS

1-SPERREN	EING PIN	MOBILTEIL 1-4	AUS
			EXTERN
			NUMMER NR EINGEBEN
2-NOTFALL	EING PIN	1-	
		2-	
3-KLINGEL	[-----]	MELODIE 1---	
		MELODIE 10	
4-FLASH ZEIT	100/250/600		
5-WAHLVERF	MFV-TON		
	IWV-PULS		
6-PIN AENDER	PIN EING	NEUER PIN	WIEDERHOL
7-GRUNDEINST	PIN EING	BESTAET?	
8-ABMELDEN			
	PIN EING	MOBILTEIL 1-4	BESTAET?

5-SPRACHE

ENGLISH
DEUTSCH
ITALIANO
FRANCAIS
ESPANOL
PORTUGUES
NEDERLANDS
POLSKI
SVENSKA
TURKCE

## Mobilteil ein- und ausschalten




Wenn das Mobilteil in die Basisstation oder Ladestation gestellt wird, schaltet es sich automatisch ein und beginnt sich aufzuladen. Lassen Sie die Akkus, wenn sie erstmals geladen werden, 14 Stunden ununterbrochen laden. Das Telefon verfügt über keinen Ein-/Aus-Schalter.

## Displaybeleuchtung (nur bei Modell ME 5050A)

Hinweis: Die Displaybeleuchtung schaltet sich automatisch ein, wenn das Mobilteil aus der Ladestation entnommen oder irgendeine Taste gedrückt wird. Sie schaltet sich auch ein, wenn Anrufe entgegengenommen werden. Sie erlischt automatisch, wenn 10 Sekunden lang keine Taste gedrückt wurde.


## Sprache auswählen

Für jedes Mobilteil stehen zehn verschiedene Sprachen zur Auswahl. So wählen Sie eine Sprache aus:

1. Taste  mehrmals drücken, bis der Menüpunkt SPRACHE erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken, um den Menüpunkt zu bestätigen.
3. Taste  oder  wiederholt drücken, bis die gewünschte Sprache ausgewählt ist.
4. Taste **INT / OK** drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

## Intern telefonieren

Falls mehrere Mobilteile an der Basisstation angemeldet sind, können kostenlos interne Gespräche geführt werden.



1. Taste **INT / OK** drücken.
2. Nummer des gewünschten Mobilteils drücken (1-4). Das Gespräch führen.
3. Taste  drücken, um das Gespräch zu beenden.

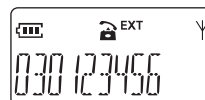
Hinweis: Wenn während eines internen Gesprächs ein externes Gespräch ankommt, hören Sie kurze Signaltöne (Anklopfen).

## Extern telefonieren




Sie haben zwei Möglichkeiten, um eine Rufnummer zu wählen: direkte Wahl oder Wählen mit Wahlvorbereitung bei aufliegenderm Hörer.

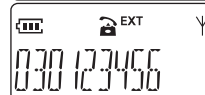
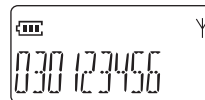
### Direkte Wahl

1. Taste  drücken und auf den Amtston warten.
2. Rufnummer wählen und das Gespräch führen.
3. Taste  drücken, um das Gespräch zu beenden.



### Wählen bei aufliegenderm Hörer

1. Rufnummer wählen.
2. Eventuelle Eingabefehler mit der Taste  korrigieren.
3. Taste  drücken. Die eingegebene Rufnummer wird gewählt und die Verbindung hergestellt. Das Gespräch führen.
4. Taste  drücken, um das Gespräch zu beenden.







## Wählen mit Präfix

1. Taste 0 zwei Sekunden gedrückt halten.
2. Rufnummer ergänzen und Taste  drücken, um eine Verbindung herzustellen.

Hinweis: Die Präfix-Nummer (z. B. eine Zugangskennzahl) muss zuvor programmiert worden sein. Siehe "Einstellungen am Mobilteil".





## Vom Telefonbuch aus wählen

1. Taste  drücken; der erste Telefonbucheintrag wird angezeigt.
2. Mit Taste  oder  den gewünschten Teilnehmer aus dem Telefonbuch auswählen. Alternativ kann auch der Anfangsbuchstabe seines Namens eingegeben werden.
3. Taste  drücken. Die Nummer wird gewählt. Das Gespräch führen.

## Anruflisten-Operationen

### *Durchsicht, Rückruf, Löschen, Speichern*



Sind während Ihrer Abwesenheit Anrufe eingegangen, so werden diese im Anruflisten-Speicher (CLIP-Speicher) gesammelt, wenn Ihre Telefongesellschaft diese Funktion freigeschaltet hat.

1. Taste  so oft drücken, bis das Menü EINTRAEGE erscheint.
2. Taste *INT/OK* drücken. Alternativ kann auch die Taste *\*1?* gedrückt gehalten werden.
3. Mit Taste  oder  den Anruflisten-Speicher durchsehen; oder
4. Taste  drücken, um den Teilnehmer anzurufen;



## Gespräche entgegennehmen

Bei externen Anrufen klingeln alle angemeldeten Mobilteile und die Basisstation.







### *Mobilteil in der Basisstation*

1. Mobilteil von der Basisstation nehmen; die Verbindung wird automatisch hergestellt (wenn die Funktion AUTO RUFAN eingeschaltet ist). Andernfalls Taste  drücken.
2. Das Gespräch führen.
3. Taste  drücken, um das Gespräch zu beenden.

### *Mobilteil nicht in der Basisstation*


1. Taste  drücken. Das Gespräch führen.
2. Taste  drücken, um das Gespräch zu beenden.

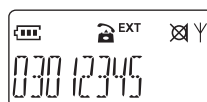
oder

5. Taste  zwei Sekunden gedrückt halten, um einen Eintrag oder alle Einträge zu löschen. Die Auswahl erfolgt mit der Taste  oder ; Taste **INT/OK** drücken.
- oder
6. Taste  drücken, um die Teilnehmer in das Telefonbuch einzutragen.
7. Name eingeben.
8. Taste **INT/OK** drücken.
9. Taste  oder  drücken, um den normalen oder VIP-Klingelton auszuwählen.
10. Taste **INT/OK** drücken.

Hinweis: 1. Das Anruflisten-Symbol und die Displayanzeige erlöschen erst, wenn Sie alle Einträge durchgesehen haben. 2. Zum Telefonbuch können nur Teilnehmer hinzugefügt werden, die noch nicht eingetragen sind.


### Mikrofon stummschalten

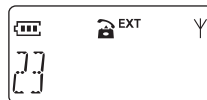
1. Taste  drücken, um das Mikrofon während eines Gesprächs ein- oder auszuschalten.



### Anrufe parken / Anrufe umleiten

Wenn Ihr Telefon an eine Nebenstellenanlage angeschlossen ist, können Sie Anrufe parken, um mit anderen Teilnehmern Rücksprache zu halten, oder Anrufe umleiten.



1. Taste **R** drücken, um den Anruf zu parken.
2. Die Nummer der Nebenanschlüsse wählen.
3. Taste **R** erneut drücken, um die Rückfrage zu beenden, oder Taste  drücken, um den Anruf umzuleiten.



Hinweis: Sind mehrere Mobilteile an der Basisstation angemeldet, und Sie möchten einen Anruf parken oder umleiten, so drücken Sie die Taste **INT/OK** statt der Taste **R**.


### Telefonkonferenz und Gesprächsübergabe

Sie können bei externen Anrufen ein anderes Mobilteil mit in das Gespräch einbeziehen (Dreierkonferenz).

1. Taste **INT/OK** drücken und die Nummer des Mobilteils (z. B. 2) eingeben, das an dem Gespräch teilnehmen soll.
2. Den externen Anrufer in der Leitung halten. Sobald Mobilteil 2 den Anruf entgegennimmt, Taste  drücken, um den Anruf an Mobilteil 2 zu übergeben. Oder:
3. Der externe Anrufer wird in der Leitung gehalten. Sobald Mobilteil 2 den Anruf entgegennimmt, die Taste **#** drücken, um die Telefonkonferenz zu aktivieren.
4. Durch Drücken der Taste  kann eines der Mobilteile aus der Telefonkonferenz abgekoppelt werden, während das externe Gespräch mit dem anderen Mobilteil weitergeführt wird.




### Wahlpause (P) eingeben

Falls Ihr MOTOROLA-Telefon an eine Nebenstellenanlage angeschlossen ist, kann es erforderlich sein, eine Wahlpause einzufügen. Drücken Sie dazu die Taste  nach Eingabe der entsprechenden Ziffer, z. B. 0, für die Amtsholung (0P..). Auf dem Display wird die Pause durch ein "P" angezeigt. Die Pause kann auch beim Programmieren von Einträgen im Telefonbuch eingegeben werden.

## Telefonbuch

Ihr MOTOROLA-Telefon kann im Telefonbuch bis zu 30 Einträge speichern, die aus einem Namen und der zugehörigen Rufnummer bestehen.

### Einträge speichern







1. Taste  so oft drücken, bis das Menü TEL-BUCH erscheint.
2. Taste **INT/OK** drücken.
3. Taste **INT/OK** drücken.
4. Rufnummer eingeben (max. 25 Ziffern).
5. Taste **INT/OK** drücken.
6. Name eingeben (max. 10 Zeichen)

Hinweis: Zur Eingabe von Buchstaben muss die entsprechende Taste je nach der Position des Buchstabens auf der Taste einmal, zweimal, dreimal oder viermal gedrückt werden. Um zum Beispiel ein "L" einzugeben, drücken Sie dreimal die Taste 5. Falscheingaben können mit der Taste **C** gelöscht werden.








7. Taste **INT/OK** drücken.
8. Klingelton mit der Taste  oder  auswählen.
9. Taste **INT/OK** drücken.

Hinweis: Möchten Sie, dass bestimmte Telefonbucheinträge wie z. B. FEUER am Anfang der Liste erscheinen, so fügen Sie vor dem Namen ein Leerzeichen ein: " FEUER". Das Leerzeichen wird durch Drücken der Taste **1** eingegeben.

### Einträge anzeigen

1. Die Taste  mehrmals drücken, bis PHONE BOOK angezeigt wird.
2. Taste **INT/OK** drücken.
3. Taste  oder  drücken, um List Entry auszuwählen.
4. Taste **INT/OK** drücken.
5. Taste  oder  auswählen, um den benötigten Eintrag auszuwählen.  
Hinweis: Ist kein Eintrag im Telefonbuch vorhanden, wird "MEM EMPTY" angezeigt.
6. Taste **INT/OK** drücken, um die Nummer anzuzeigen.  
Oder:
7. Taste  drücken, um die Nummer zu wählen.

### Einträge bearbeiten

1. Taste  mehrmals drücken, bis PHONE BOOK angezeigt wird.
2. Taste **INT/OK** drücken.
3. Taste  oder  drücken, um Edit Entry auszuwählen.
4. Taste **INT/OK** drücken.
5. Taste  oder  auswählen, um den benötigten Eintrag auszuwählen.  
Hinweis: Ist kein Eintrag im Telefonbuch vorhanden, wird "MEM EMPTY" angezeigt.
6. Taste **INT/OK** drücken.
7. Die Nummer eingeben.
8. Taste **INT/OK** drücken.
9. Den Namen eingeben.
10. Taste **INT/OK** drücken.
11. Taste  oder  drücken, um den normalen oder VIP-Klingelton auszuwählen.
12. Taste **INT/OK** drücken.



## Einträge löschen

1. Taste so oft drücken, bis das Menü TEL-BUCH erscheint.
2. Taste oder drücken, um Delete / Delete All auszuwählen.
3. Mit der Taste oder den Telefonbucheintrag auswählen. Alternativ kann auch der Anfangsbuchstabe des gesuchten Namens eingegeben werden.
4. Taste **INT / OK** drücken, um die Eingabe zu bestätigen.

Hinweis: Sie können den Löschvorgang vor der Bestätigung jederzeit abbrechen, indem Sie mehrmals die Taste drücken. Wenn Sie alle Einträge löschen möchten, wählen Sie im Schritt 2 ALLE LOESC anstelle von LOESCHEN.



## Lautstärke des Klingeltons ändern

1. Taste mehrmals drücken, bis HANDSET angezeigt wird.
2. Taste **INT / OK** zweimal drücken.
3. Taste oder drücken, um VOLUME auszuwählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Taste oder drücken, um die Lautstärke des Klingeltons auszuwählen (Stufe 0-5, Stufe 0 bedeutet lautlos).
6. Taste **INT / OK** drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

## Ruftonmelodie ändern (extern / intern)

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** zweimal drücken.
3. Mit der Taste oder das betreffende Untermenü wählen (EXTERN oder INTERN).
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Mit der Taste oder die gewünschte Melodie auswählen.
6. Taste **INT / OK** drücken, um die Einstellung zu bestätigen.





## Name für Mobilteil eingeben / ändern

Sie können jedem Mobilteil einen Namen zuweisen. Dieser Name wird dann immer angezeigt, wenn sich das Telefon im Standby-Modus befindet.

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Mit der Taste oder das Untermenü MT NAME wählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Name des Mobilteils eingeben bzw. ändern (z. B. MOBIL 1).

Hinweis: Zur Eingabe von Buchstaben muss die entsprechende Taste je nach der Position des Buchstabens auf der Taste einmal, zweimal, dreimal oder viermal gedrückt werden. Um zum Beispiel ein "L" einzugeben, drücken Sie dreimal die Taste 5.

6. Taste **INT / OK** drücken, um die Eingabe zu bestätigen.

## Präfix speichern

Sie können in Ihrem Mobilteil Präfix-Nummern (Zugangskennziffern) speichern. Diese Nummer kann dann jederzeit abgerufen werden, indem die Taste 0 zwei Sekunden lang gedrückt wird.

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Mit der Taste oder das Untermenü SPEICHER wählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Präfix-Nummer eingeben (z. B. Vorwahlnummer Ihres häufigsten Gesprächspartners).
6. Taste **INT / OK** drücken, um die Eingabe zu bestätigen.



## Tastenton ein-/ausschalten

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste oder drücken, um den Tastenton auszuwählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Mit der Taste oder Einstellung wählen.
6. Taste **INT / OK** drücken, um die Eingabe zu bestätigen.

## Automatische Anrufannahme aktivieren / deaktivieren

Die automatische Anrufannahme bewirkt bei einem ankommenden Anruf die sofortige Herstellung der Verbindung, wenn das Mobilteil aus der Basisstation entnommen wird. Sie brauchen dann nach der Entnahme des Mobilteils aus der Basisstation nicht die Abheben-Taste zu drücken.

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Mit der Taste oder das Untermenü AUTO RUFAN wählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Mit der Taste oder die automatische Anrufannahme ein- oder ausschalten.
6. Taste **INT / OK** drücken, um die Einstellung zu bestätigen.





## Gesprächsdaueranzeige aktivieren / deaktivieren

Sie können die Gesprächsdauer am Mobilteil anzeigen lassen. Der Timer wird bei Gesprächsbeginn gestartet.

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Mit der Taste oder das Untermenü GESP TIMER wählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Mit der Taste oder die Gesprächsdaueranzeige ein- oder ausschalten.
6. Taste **INT / OK** drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

## Werkseinstellungen

Die Mobilteile können auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt werden. Dabei werden alle Einstellungen, die von Ihnen geändert wurden, auf ihre ursprünglichen Werte zurückgesetzt. Die Telefonbucheinträge bleiben erhalten.

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste oder drücken, um den Standardwert auszuwählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Taste **INT / OK** drücken, um die Eingabe zu bestätigen.

Hinweis: Das Mobilteil wird auf die Werkseinstellungen zurückgesetzt.



## Zusätzliche Mobilteile anmelden

An der Basisstation können weitere Mobilteile angemeldet werden. Diese müssen allerdings den GAP-Standard unterstützen. Möglicherweise stehen Ihnen an diesen Mobilteilen einige Funktionen nicht zur Verfügung.

1. Taste so oft drücken, bis das Menü MOBILTEIL erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Mit der Taste oder das Untermenü ANMELDEN wählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Taste 'PAGE' an der Basisstation gedrückt halten, bis der Quittungston zu hören ist, danach die PIN eingeben (Werkseinstellung = 0000).
6. Taste **INT / OK** drücken.

Hinweis: Nachdem die Verbindung hergestellt wurde, werden der Name und die Nummer des Mobilteils (die nächste verfügbare Nummer, wenn bisher weniger als 4 Mobilteile angemeldet wurden) auf dem Display angezeigt.





## Anruf Sperre

Für die Anruf Sperre können folgende Optionen ausgewählt werden:

Option	Beschreibung
AUS	Alle Telefonate sind möglich.
EXTERN	Alle externen Gespräche sind gesperrt.
NUMMER	Nummer festlegen, die gesperrt werden soll, z. B. 0190.

1. Taste so oft drücken, bis das Menü BASIS erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste oder drücken, um den Standardwert auszuwählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. 0000 eingeben. (Hinweis: Die Werkseinstellung ist 0000.)
6. Taste **INT / OK** drücken.
7. Mit der Taste oder das Mobilteil auswählen, das gesperrt werden soll.
8. Taste **INT / OK** drücken.
9. Mit der Taste oder eine der Optionen wählen.
10. Taste **INT / OK** drücken.

## Notrufnummer eingeben / ändern

Notrufnummer sind frei von allen Beschränkungen, d. h. sie können auch dann noch gewählt werden, wenn irgendwelche Sperren eingestellt sind.

Hinweis: Es ist nicht möglich, Notrufe zu tätigen, wenn die Tastensperre aktiviert ist.

Bevor Notrufnummer genutzt werden können, müssen sie gespeichert werden. Danach können die Notrufnummer manuell oder vom Telefonbuch aus gewählt werden, sofern sie dort eingetragen wurden.

Es können zwei verschiedene (maximal fünfstellige) Notrufnummer programmiert werden.

Beispiel: Dreistellige Notrufnummer = 123. Es werden alle Nummern gewählt, welche mit 123 beginnen, selbst wenn das Gerät nur für interne Anrufe freigeschaltet ist.



1. Taste so oft drücken, bis das Menü BASIS erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste oder so oft drücken, bis das Untermenü NOTFALL ausgewählt ist.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. PIN eingeben. (Hinweis: Die Werkseinstellung ist 0000.)

Hinweis: Es wird empfohlen, die Notrufnummer auch ins Telefonbuch einzutragen und ihnen selbsterklärende Namen zuzuweisen (z. B. " ARZT", " FEUER").






6. Taste **INT / OK** drücken.
7. Mit der Taste oder die Notrufnummer auswählen, die geändert werden soll, und ändern.
8. Taste **INT / OK** drücken.

## Flash-Zeit ändern




1. Taste so oft drücken, bis das Menü BASIS erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste oder so oft drücken, bis das Untermenü FLASH ZEIT ausgewählt ist.

4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Mit der Taste  oder  die gewünschte Flash-Zeit auswählen.
6. Taste **INT / OK** drücken.




### Wählmodus auswählen

1. Taste  mehrmals drücken, bis BASE angezeigt wird.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste  oder  drücken, um den Wählmodus auszuwählen.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Taste  oder  drücken, um Ton- oder Pulswahl auszuwählen.
6. Taste **INT / OK** drücken, um die Einstellung zu bestätigen.

### PIN ändern






1. Taste  so oft drücken, bis das Menü BASIS erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste  oder  so oft drücken, bis das Untermenü PIN AENDER ausgewählt ist.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. Alte PIN eingeben (0000).
6. Taste **INT / OK** drücken.
7. Neue PIN eingeben (z. B. 1111).
8. Taste **INT / OK** drücken.
9. Neue PIN nochmals eingeben (z. B. 1111).
10. Taste **INT / OK** drücken.

### Werkseinstellungen

1. Taste  so oft drücken, bis das Menü BASIS erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste  oder  so oft drücken, bis das Untermenü GRUNDEINST ausgewählt ist.
4. PIN eingeben.
5. Taste **INT / OK** drücken.
6. Zum Bestätigen Taste **INT / OK** drücken.

### Mobilteil abmelden

Sind mehrere Mobilteile an einer Basisstation angemeldet, so können sie sich gegenseitig abmelden. Das letzte Mobilteil kann nicht abgemeldet werden.

1. Taste  so oft drücken, bis das Menü BASIS erscheint.
2. Taste **INT / OK** drücken.
3. Taste  oder  so oft drücken, bis das Untermenü ABMELDEN ausgewählt ist.
4. Taste **INT / OK** drücken.
5. PIN eingeben. (Hinweis: Die Werkseinstellung ist 0000.)
6. Taste **INT / OK** drücken.
7. Gegebenenfalls mit der Taste  oder  das Mobilteil auswählen.
8. Taste **INT / OK** drücken.
9. Taste **INT / OK** drücken, um die Auswahl zu bestätigen.

## Bedienung

Sprache auswählen	/ 5-SPRACHE / <b>INT   OK</b> /  oder  / DEUTSCH / <b>INT   OK</b>
Intern telefonieren	<b>INT   OK</b> / 1 ... 4
Extern telefonieren	/ 030123... oder 030123... /
Gespräche entgegennehmen	
Gespräch beenden	
Wahlwiederholung	/  oder
Wählen mit Präfix	<b>0</b> 2 Sekunden gedrückt halten
Vom Telefonbuch aus wählen	/  oder  /
Anruflisten-Einträge durchsehen	/ 1-EINTRAEGE / <b>INT   OK</b> /  oder  / <b>L</b>
Anruflisten-Einträge zurückrufen	/ 1-EINTRAEGE / <b>INT   OK</b> /  oder
Anruflisten-Einträge löschen	/ 1-EINTRAEGE / <b>INT   OK</b> /  oder  / <b>L</b> 2 Sekunden gedrückt halten / LOESCHEN? / <b>INT   OK</b>
Alle Anruflisten-Einträge löschen	/ 1-EINTRAEGE / <b>INT   OK</b> /  oder  / <b>L</b> 2 Sekunden gedrückt halten /  oder  / ALLE LOESCH? / <b>INT   OK</b> / BESTAET? / <b>INT   OK</b>

Stummschalten	zum Ein- und Ausschalten
Anruf parken, Nebenstelle	<b>R</b> / 22 / <b>R</b>
Anruf umleiten, Nebenstelle	<b>R</b> / 22 /
Anruf parken, Mobilteil	<b>INT   OK</b> / 1 ... 4 / <b>INT   OK</b>
Anruf umleiten, Mobilteil	<b>INT   OK</b> / 1 ... 4 /
Konferenzschaltung	<b>INT   OK</b> / 1 ... 4 / <b>#</b>
Hörer-/Mikrofon-Lautstärke	/  oder  /  oder, während eines Gesprächs,  oder
Wahlpause einfügen	an der betreffenden Position drücken
Tastatursperre ein/aus	<b>#</b> 2 Sekunden gedrückt halten

## Telefonbuch

Einträge speichern	↵ / 2-TEL-BUCH / <b>INT I OK</b> / 1-NEUER EINT / <b>INT I OK</b> / NR EINGEBEN / 030123... / <b>INT I OK</b> / NAME EINTR / ABC... / <b>INT I OK</b> / ANRUF / <b>INT I OK</b>
VIP-Einträge speichern	↵ / 2-TEL-BUCH / <b>INT I OK</b> / 1-NEUER EINT / <b>INT I OK</b> / NR EINGEBEN / 030123... / <b>INT I OK</b> / NAME EINTR / ABC... / <b>INT I OK</b> / ANRUF / ↵ oder ⬆ / VIP ANRF 1 - 10 / <b>INT I OK</b>
Einträge zeigen	↵ / 2-TEL-BUCH / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 2-ZEIGEN / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆
Rufnummern bearbeiten	↵ / 2-TEL-BUCH / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 3-BEARBEITEN / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b> / 030123... / <b>INT I OK</b> / ABC... / <b>INT I OK</b> / ANRUF / <b>INT I OK</b>
Rufnummern bearbeiten, VIP-Einträge	↵ / 2-TEL-BUCH / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 3-BEARBEITEN / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b> / 030123... / <b>INT I OK</b> / ABC... / <b>INT I OK</b> / ANRUF / ↵ / VIP ANRF 1 - 10 / <b>INT I OK</b>
Rufnummern löschen	↵ / 2-TEL-BUCH / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 4-LOESCHEN / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b>
Alle Rufnummern löschen	↵ / 2-TEL-BUCH / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 5-ALLE LOESC / <b>INT I OK</b> / BESTAET? / <b>INT I OK</b>

## Einstellungen am Mobilteil

Ruftonlautstärke	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / 1-KLINGEL / <b>INT I OK</b> / 1-LAUTST / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b>
Ruftonmelodie, extern	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / 1-KLINGEL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 2-EXTERN / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b>
Ruftonmelodie, intern	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / 1-KLINGEL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 3-INTERN / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b>
Name für Mobilteil ändern	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 2-MT NAME / <b>INT I OK</b> / DECT... / <b>INT I OK</b>
Prüfix-Nummer speichern	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 3-SPEICHER / <b>INT I OK</b> / 030... / <b>INT I OK</b>
Tastenton ein/aus	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 4-TASTENTON / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b>
Automatische Anrufannahme	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 5-AUTO RUFAN / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b>
Gesprächsdaueranzeige ein/aus	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 6-GESP TIMER / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / <b>INT I OK</b>
Werkseinstellungen	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 7-GRUNDEINST / <b>INT I OK</b> / BESTAET? / <b>INT I OK</b>
Mobilteil anmelden	↵ / 3-MOBILTEIL / <b>INT I OK</b> / ↵ oder ⬆ / 8-ANMELDEN / <b>INT I OK</b>

## Einstellungen an der Basisstation

Anrufsperrung, aus und extern	↔ / 4-BASIS / INT   OK / 1-SPERREN / INT   OK / EING PIN / 0000 / INT   OK / ↔ oder ▲ / INT   OK / ↔ oder ▲ / INT   OK
Anrufsperrung, Nummer	↔ / 4-BASIS / INT   OK / 1-SPERREN / INT   OK / EING PIN / 0000 / INT   OK / ↔ oder ▲ / INT   OK / ↔ oder ▲ / NUMMER / INT   OK / NR EINGEBEN / 321... / INT   OK
Notfallnummern eingeben	↔ / 4-BASIS / INT   OK / ↔ oder ▲ / 2-NOTFALL / INT   OK / EING PIN / 0000 / INT   OK / ↔ oder ▲ / 321... / INT   OK
Ruftonlautstärke und -melodie	↔ / 4-BASIS / INT   OK / ↔ oder ▲ / 3-KLINGEL / INT   OK / ↔ oder ▲ / INT   OK / MELODIE / ↔ oder ▲ / INT   OK
Flash-Zeit einstellen	↔ / 4-BASIS / INT   OK / ↔ oder ▲ / 4-FLASH ZEIT / INT   OK / ↔ oder ▲ / INT   OK
Wahlverfahren ändern	↔ / 4-BASIS / INT   OK / ↔ oder ▲ / 5-WAHLVERF / INT   OK / ↔ oder ▲ / INT   OK
PIN ändern	↔ / 4-BASIS / INT   OK / ↔ oder ▲ / 6- PIN AENDER / INT   OK / EING PIN / 0000 / INT   OK / NEUER PIN / 1111 / INT   OK / WIEDERHOL / 1111 / INT   OK
Werkseinstellungen	↔ / 4-BASIS / INT   OK / ↔ oder ▲ / 7-GRUNDEINST / INT   OK / EING PIN / 0000 / INT   OK / BESTAET? / INT   OK
Mobilteil abmelden	↔ / 4-BASIS / INT   OK / ↔ oder ▲ / 8-ABMELDEN / INT   OK / EING PIN / 0000 / INT   OK / ↔ oder ▲ / INT   OK / BESTAET? / INT   OK

## INFORMATIONEN ZUR GEWÄHRLEISTUNG

DIE FIRMA MOTOROLA GIBT FÜR IHRE SCHNURLOSTELEFON-PRODUKTE ("PRODUKT (E)") KEINE GEWÄHRLEISTUNG DIREKT FÜR SIE, DEN ENDBENUTZER. EINE BEGRENZTE GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIESES PRODUKT WIRD IHNEN VON DER VERTRIEBSGESELLSCHAFT VON MOTOROLA ("VERTRIEBSGESELLSCHAFT") ENTSPRECHEND DEM MIT DIESEM PRODUKT MITGELIEFERTEN DOKUMENT GEGEBEN. WENDEN SIE SICH BITTE AN DIE VERTRIEBSGESELLSCHAFT; FALLS BEI IHNEN PROBLEME MIT DIESEM PRODUKT AUFTRETEN.

IN DEM VOLLSTMÖGLICHEN UMFANG, IN DEM DIES NACH GELTENDEM RECHT ZULÄSSIG IST, (A) SCHLIESST MOTOROLA HIERMIT ALLE AUSDRÜCKLICHEN, STILLSCHWEIGENDEN ODER GESETZLICHEN GEWÄHRLEISTUNGEN JEDWEDER ART FÜR DAS PRODUKT AUS, WELCHE DEN HERSTELLER RECHTLICH VERPFLICHTEN, EINSCHLIESSLICH DER, ABER NICHT BESCHRÄNKT AUF DIE STILLSCHWEIGENDE GEWÄHRLEISTUNG DER HANDELSÜBLICHEN QUALITÄT UND DER EIGNUNG FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK SOWIE DIE GEWÄHRLEISTUNG BEI RECHTSVERLETZUNG, DIE UNTER IRGEND EINEM RECHT VORGESEHEN SIND, UND (B) IN KEINEM FALL IST MOTOROLA IHNEN ODER EINER ANDEREN PARTEI GEGENÜBER HAFTBAR FÜR DIREKTE, MITTELBARE, ALLGEMEINE, BESONDERE, NEBEN-, FOLGE-, BEISPIEL- ODER SONSTIGE SCHÄDEN, DIE SICH AUS DER VERWENDUNG ODER DER MANGELNDEN FÄHIGKEIT ZUR VERWENDUNG DES PRODUKTS ERGEBEN (EINSCHLIESSLICH, OHNE EINSCHRÄNKUNG, SCHÄDEN DURCH ENTGANGENE GEWINNE, BETRIEBSUNTERBRECHUNGEN, VERLUST VON INFORMATIONEN ODER ALLER SONSTIGEN FINANZIELLEN VERLUSTE) ODER SICH AUS EINER VERLETZUNG DER GEWÄHRLEISTUNGSPFLICHT ERGEBEN, AUCH WENN MOTOROLA VON DER MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN UNTERRICHTET WURDE.

MOTOROLA IST WEDER AN PRODUKTANGABEN GEBUNDEN, DIE NICHT DIREKT VON MOTOROLA STAMMEN, NOCH ERSTRECKEN SICH DIE DER VERTRIEBSGESELLSCHAFT OBLIEGENDEN GEWÄHRLEISTUNGSVERPFLICHTUNGEN AUF MOTOROLA.

#### INFORMATIONEN ZUR GEWÄHRLEISTUNG

Giant Telecom, BVI (Vertriebsgesellschaft) garantiert Ihnen, dem Ersterwerber, für einen Zeitraum von 24 Monaten ab dem Kaufdatum des Produkts/der Produkte (Gewährleistungszeitraum), dass das digitale Schnurlostelefon und die Zubehörteile, welche Sie bei einem autorisierten Händler erworben haben (die "Produkte"), den zum Zeitpunkt der Herstellung gültigen Spezifikationen entsprechen. Sollte eines der Produkte diesen Spezifikationen nicht entsprechen, sind Sie verpflichtet, die Vertriebsgesellschaft innerhalb von zwei (2) Monaten nach Feststellung eines Material- oder Verarbeitungsfehlers oder der Nichterfüllung der Spezifikationen und in jedem Fall vor Ablauf der Garantiezeit zu informieren und das Produkt unverzüglich zur Reparatur an das Reparatur- oder Kundendienstcenter der Vertriebsgesellschaft einzuschicken.

Während des Gewährleistungszeitraums besteht Ihr Gewährleistungsanspruch ausschließlich darin, dass Ihr defektes Produkt kostenlos nach Wahl der Vertriebsgesellschaft entweder repariert oder ausgetauscht wird, oder dass, falls dies nicht möglich ist, der gezahlte Kaufpreis abzüglich einer Nutzungsentschädigung des Produktes seit Lieferung zurückerstattet wird. Diese Gewährleistung erlischt mit Ablauf des Gewährleistungszeitraums.

#### INANSPRUCHNAHME DER GEWÄHRLEISTUNG

Damit Sie berechtigt sind, die Gewährleistung in Anspruch zu nehmen, müssen Sie Ihren Kaufbeleg oder einen vergleichbaren Kaufnachweis vorlegen, der mit dem Kaufdatum versehen ist. Auf dem digitalen Schnurlostelefon muss außerdem die originale kompatible elektronische Seriennummer deutlich sichtbar sein. Diese Informationen sind dem Produkt zu entnehmen.

Sie müssen sicherstellen, dass sämtliche Reparatur- und Kundendienstarbeiten stets von einem Kundendienstcenter der Vertriebsgesellschaft entsprechend den Kundendienstbedingungen der Vertriebsgesellschaft ausgeführt werden. Unter Umständen werden Sie aufgefordert, zusätzliche Angaben darüber vorzulegen, dass die Wartung der Produkte ausschließlich durch Kundendienstcenter der Vertriebsgesellschaft erfolgt ist; daher sind die Unterlagen aller bisherigen Reparaturen unbedingt aufzubewahren und zur Verfügung zu stellen, wenn Fragen hinsichtlich der Wartung auftreten.

#### BEDINGUNGEN

Die Gewährleistungsansprüche können nicht berücksichtigt werden, falls die Typ- oder Seriennummer des Produktes verändert, gelöscht, dupliziert, entfernt oder unkenntlich gemacht worden ist. Die Vertriebsgesellschaft behält sich das Recht vor, den kostenlosen Service im Rahmen der Gewährleistung zu verweigern, falls die erforderliche Dokumentation nicht vorgelegt werden kann oder die Informationen unvollständig, unlesbar oder nicht in Übereinstimmung mit den Daten des Herstellers sind.



Eine Reparatur kann nach Wahl der Vertriebsgesellschaft ein Software-Reflashing, den Austausch von Einzelteilen oder Leiterplatten gegen funktional gleichwertigen Ersatz, erneuerte oder neue Einzelteile oder Leiterplatten umfassen. Gewährleistung für ausgetauschte Einzelteile, Zubehörteile, Akkus oder Leiterplatten wird nur für die verbleibende Dauer des ursprünglichen Gewährleistungszeitraums übernommen. Der Gewährleistungszeitraum verlängert sich nicht. Alle ausgetauschten Originalteile (Zubehörteile, Akkus, Einzelteile) und digitalen Schnurlostelefone gehen in das Eigentum der Vertriebsgesellschaft über.

Die Vertriebsgesellschaft übernimmt keine Gewährleistung für Installation, Wartung und Service von Produkten, Zubehörteilen, Akkus oder Einzelteilen.

Die Vertriebsgesellschaft übernimmt keinerlei Haftung für Probleme oder Schäden durch nicht von der Vertriebsgesellschaft gelieferte Zusatzgeräte, die an die Produkte angeschlossen oder in Verbindung mit den Produkten verwendet werden.

Wenn das Produkt in Verbindung mit nicht von der Vertriebsgesellschaft für dieses digitale Schnurlostelefon gelieferten Zusatz- oder Peripheriegeräten verwendet wird, garantiert die Vertriebsgesellschaft nicht den störungsfreien Betrieb der aus Produkt und Peripherieeinrichtung bestehenden Gerätekombination und erkennt keine Gewährleistungsansprüche in Fällen an, in denen das Produkt im Rahmen einer solchen Gerätekombination verwendet wird und die Vertriebsgesellschaft die Mängelfreiheit des Produktes feststellt.

#### GEWÄHRLEISTUNGSAUSSCHLUSS

Diese Gewährleistung gilt nicht, falls die Mängel auf Beschädigung, Missbrauch, unsachgemäße Handhabung, Fahrlässigkeit oder mangelnde Sorgfalt zurückzuführen



sind, sowie im Falle von Änderungen oder Reparaturen, die von unbefugten Personen ausgeführt wurden. Beispiele für Mängel oder Beschädigungen, die von dieser Produktgewährleistung ausgeschlossen sind, sind:

- Mängel oder Beschädigungen, die durch eine nicht normale oder ungewöhnliche Art und Weise der Verwendung des Produkts verursacht worden sind.
- Mängel oder Beschädigungen, die auf Missbrauch, Zugang zu ungeeigneten Quellen, Unfall oder Fahrlässigkeit zurückzuführen sind.
- Mängel oder Beschädigungen aufgrund von unsachgemäßem Testen oder Betrieb, von nicht korrekter Wartung, Installation, Einstellung, Verwendung nicht genehmigter Software-Applikationen oder Modifikationen irgendwelcher Art.
- Bruch oder Beschädigung der Antenne, sofern dies nicht direkt auf Material- oder Verarbeitungsfehler zurückzuführen ist.
- Produkte, die von jemand anderem als der Vertriebsgesellschaft so zerlegt oder repariert worden sind, dass die Leistungsfähigkeit des Produkts beeinträchtigt ist oder eine angemessene Untersuchung und Überprüfung zur Feststellung des Gewährleistungsanspruchs nicht möglich ist.
- Mängel oder Beschädigungen im Zusammenhang mit Reichweite, Netzabdeckung, Verfügbarkeit, Dienstgüte oder Betrieb des Funknetzes durch den Mobilfunkbetreiber.
- Mängel oder Beschädigungen infolge von Feuchtigkeit, Eindringen von Flüssigkeiten oder verschütteten Lebensmitteln.
- Alle Kunststoffoberflächen und alle sonstigen Außenflächen, die durch normale Benutzung zerkratzt oder beschädigt sind.
- Produkte, die für einen begrenzten Zeitraum gemietet wurden.
- Periodische Wartungs- und Reparaturarbeiten oder Austausch von Teilen aufgrund von normalem Verschleiß.





Hinweis: Die Sprechzeit, die Standby-Zeit und die Gesamtlebensdauer der wiederaufladbaren Akkus für Ihr digitales Schnurlostelefon hängen von den Nutzungsbedingungen und Netzwerk-Konfigurationen ab. In den Spezifikationen für Ihr digitales Schnurlostelefon als Verbrauchsgut ist angegeben, dass Sie in den ersten zwei Monaten ab Kaufdatum damit rechnen können, die optimale Leistungsfähigkeit des Gerätes zu erreichen.

Die Gewährleistung für die wiederaufladbaren Akkus erlischt, wenn (i) die Akkus mit anderen als den für die Ladung der Akkus vorgeschriebenen Original-Batterieladegeräten aufgeladen werden, (ii) irgendwelche Versiegelungen der Akkus aufgebrochen sind oder Anzeichen von Manipulationen aufweisen, (iii) die Akkus in einem anderen Gerät oder zu einem anderen Zweck als in dem digitalen Schnurlostelefon, für das sie bestimmt sind, verwendet wurden.

In Abhängigkeit von den Nutzungsbedingungen und Ihren Nutzungsgewohnheiten kann es zu Verschleißerscheinungen an Bauteilen kommen, insbesondere zu mechanischen Problemen, die das Gehäuse, die Lackierung, Baugruppen, Unterbaugruppen, das Display und die Tastatur des Produkts sowie Zubehörteile, die nicht zur Grundausstattung des Produkts gehören, betreffen. Die Behebung von Mängeln, die durch Verschleißerscheinungen verursacht wurden, und der Ersatz von Verbrauchsmaterial wie Akkus fällt in den Verantwortungsbereich des Käufers, und die Vertriebsgesellschaft führt daher in diesen Fällen keine kostenlosen Reparaturleistungen im Rahmen der Gewährleistung aus.



Vor Einsendung Ihres Produkts zur Ausführung von Garantiearbeiten notieren Sie sich bitte und verwahren Sie alle Daten, die Sie in Ihr Produkt eingegeben haben, zum Beispiel Namen und Telefonnummern, da solche Daten bei dem Reparatur- oder Wartungsvorgang gelöscht werden oder verloren gehen können.

#### **REPARATUREN AUSSERHALB DER GEWÄHRLEISTUNG**

Wenn Sie die Vertriebsgesellschaft auffordern, Ihr Produkt nach Ablauf des Gewährleistungszeitraums zu reparieren oder Mängel oder Fehler zu beheben, für die diese Gewährleistung nicht gilt, kann die Vertriebsgesellschaft diese Reparaturen nach eigenem Ermessen gegen Entgelt ausführen oder Sie an einen autorisierten Dritten zur Ausführung dieser Reparaturen verweisen.

